

Annexe A – LISTE DES RÉCIPENDIAIRES

Sur recommandation du Conseil consultatif de l'Ordre du Canada, la gouverneure générale a le plaisir d'annoncer les nominations suivantes :

COMPAGNONS

La très honorable Kim Campbell, C.P., C.C.	Paris, France et Vancouver (C.-B.)	Politique
L'honorable John C. Major, C.C.	Calgary (Alb.)	Droit
G. Wallace F. McCain, C.C., O.N.B. <i>(Il s'agit d'une promotion au sein de l'Ordre)</i>	Toronto (Ont.) et Florenceville (N.-B.)	Industrie/ Commerce/ Affaires
Raymond Moriyama, C.C., O.Ont. <i>(Il s'agit d'une promotion au sein de l'Ordre)</i>	Toronto (Ont.)	Architecture
Marcel Trudel, C.C., G.O.Q. <i>(Il s'agit d'une promotion au sein de l'Ordre)</i>	Boucherville (Qc)	Patrimoine/ Histoire

OFFICIERS

Jocelyne Allouche, O.C.	Montréal (Qc)	Beaux-arts
Gail Asper, O.C., O.M.	Winnipeg (Man.)	Bénévolat
Randolph C. (Randy) Bachman, O.C.	Salt Spring Island (C.-B.)	Arts/Musique
Robin W. Boadway, O.C.	Kingston (Ont.)	Sciences sociales
Raymond Breton, O.C.	Toronto (Ont.)	Sciences sociales
AA Bronson, O.C.	New York, NY, É.-U.A. et Toronto (Ont.)	Beaux-arts
Victor S. Buffalo, O.C.	Hobbema (Alb.)	Industrie/ Commerce/ Affaires
Maria Campbell, O.C., S.O.M.	Saskatoon (Sask.)	Écriture
Joan Clark, O.C.	Mont Royal (Qc)	Droit
George Elliott Clarke, O.C., O.N.S.	Toronto (Ont.) et Windsor (N.-É.)	Littérature
Jean-Marie Dufour, O.C., O.Q.	Montréal (Qc)	Sciences sociales
Basil (Buzz) Hargrove, O.C.	Mississauga (Ont.)	Relations de travail
Martha Jodrey, O.C.	Windsor (N.-É.)	Bénévolat
L'honorable Donald J. Johnston, C.P., O.C.	Glen Sutton (Qc)	Fonction publique
Victor Ling, O.C., O.B.C.	Vancouver (C.-B.)	Services de santé
Peter Mansbridge, O.C.	Stratford (Ont.)	Communications

Allan P. Markin, O.C.	Calgary (Alb.)	Industrie/ Commerce/ Affaires
Piers McDonald, O.C.	Whitehorse (Yn)	Fonction publique
L'honorable Frank McKenna, C.P., O.C., O.N.B.	Toronto (Ont.) et Cap-Pelé (N.-B.)	Politique
Timothy R. Oke, O.C.	Vancouver (C.-B.)	Sciences sociales
L'honorable Landon Pearson, O.C.	Ottawa (Ont.)	Service social
Clayton H. Riddell, O.C.	Calgary (Alb.)	Philanthropie
John N. Smith, O.C.	Montréal (Qc)	Arts/Film
David J. Sweet, O.C.	Vancouver (C.-B.)	Ondotologie judiciaire
Audrey Thomas, O.C.	Galiano Island (C.-B.)	Littérature
W. Paul Thompson, O.C.	Toronto (Ont.)	Arts de la scène

MEMBRES

Gordon E. Arnell, C.M.	Calgary (Alb.)	Industrie/ Commerce/ Affaires
Constance Backhouse, C.M.	Ottawa (Ont.)	Éducation
Lyle R. Best, C.M.	St. Albert (Alb.)	Bénévolat
Paul Bley, C.M.	Cherry Valley, NY, É.-U.A. et Montréal (Qc)	Arts/Musique
Peter Boneham, C.M.	Gatineau (Qc)	Arts de la scène
Yvette Bonny, C.M., C.Q.	Montréal (Qc)	Services de santé
Jeanne-d'Arc Bouchard, C.M., C.Q.	Roberval (Qc)	Services de santé
Robert E. Brown, C.M., O.Q.	Westmount (Qc)	Industrie/ Commerce/Affai res
Judith Chernin Budovitch, C.M.	Fredericton (N.-B.)	Bénévolat
Dominic Champagne, C.M.	Montréal (Qc)	Arts de la scène
Simon Chang, C.M.	Montréal (Qc)	Industrie/ Commerce/ Affaires
Marcel A. Desautels, C.M.	Etobicoke (Ont.)	Philanthropie
L'honorable Myra A. Freeman, C.M., O.N.S.	Halifax (N.-É.)	Bénévolat
Robert G. Glossop, C.M.	Ottawa (Ont.)	Service social
Vladimir Hachinski, C.M.	London (Ont.)	Services de santé
Dezso J. Horvath, C.M.	Toronto (Ont.)	Éducation
Elke Inkster, C.M.	Erin (Ont.)	Communications

Tim Inkster, C.M.	Erin (Ont.)	Communications
Patrick J. Keenan, C.M., O.Ont.	Toronto (Ont.)	Philanthropie
Marc Kielburger, C.M.	Toronto (Ont.)	Service social
Rudolph J. Kriegler, C.M.	Ottawa (Ont.)	Sciences
Norman Levine, C.M.	Willowdale (Ont.)	Services de santé
Christine Leyser, C.M.	Guelph (Ont.)	Service social
H. Wade MacLauchlan, C.M.	West Covehead (I.-P.-É.)	Éducation
R. Gordon M. Macpherson, C.M.	Burlington (Ont.)	Beaux-arts
Mick Mallon, C.M.	Iqaluit (Nun.)	Éducation
Judith Mappin, C.M.	Montréal (Qc)	Communications
Michael Marrus, C.M.	Toronto (Ont.)	Éducation
Ian W. McDougall, C.M.	Victoria (C.-B.)	Arts/Musique
Axel Meisen, C.M.	Calgary (Alb.) et St. John's (T.-N.-L.)	Éducation
Henry Morgentaler, C.M.	Toronto (Ont.)	Services de santé
Philip Walter Owen, C.M.	Vancouver (C.-B.)	Politique
André Poilièvre, C.M.	Saskatoon (Sask.)	Service social
L'honorable Brenda Robertson, C.M., O.N.B.	Moncton (N.-B.)	Politique
Kenneth Charles Sauer, C.M.	Medicine Hat (Alb.)	Bénévolat
Bernard Savoie, C.M.	Moncton (N.-B.)	Bénévolat
Lorne Scott, C.M.	Indian Head (Sask.)	Environnement
T. Clayton Shields, C.M.	Stratford (Ont.)	Arts de la scène
John S. Speakman, C.M.	Toronto (Ont.)	Services de santé
James C. Temerty, C.M.	Toronto (Ont.)	Bénévolat
José Verstappen, C.M.	Surrey (C.-B.)	Arts/Musique
Henry H. Wakabayashi, C.M., O.B.C.	Burnaby (C.-B.)	Génie
George A. Zarb, C.M.	Toronto (Ont.)	Services de santé

OFFICIER HONORAIRE

Charles Aznavour, O.C.	Suisse	Arts/Musique
------------------------	--------	--------------

ANNEXE B - CITATIONS

COMPAGNONS

La très honorable Kim **Campbell**, C.P., C.C.
Paris (France) et Vancouver (Colombie-Britannique)
Compagnon de l'Ordre du Canada

Pour sa contribution distinguée sur la scène politique canadienne et pour sa participation active et son leadership visant à promouvoir la démocratie mondiale, la coopération internationale et le rôle des femmes en politique.

L'honorable John C. **Major**, C.C.
Calgary (Alberta)
Compagnon de l'Ordre du Canada

Pour sa contribution au système juridique canadien, notamment pour ses 13 années comme juge de la Cour suprême du Canada.

G. Wallace F. **McCain**, C.C., O.N.B.
Toronto (Ontario) et Florenceville (Nouveau-Brunswick)
Compagnon de l'Ordre du Canada

Pour le leadership et la contribution qu'il n'a cessé d'apporter aux secteurs des affaires et de l'industrie, tant au Canada qu'à l'échelle internationale, et pour son œuvre philanthropique.
(Il s'agit d'une promotion au sein de l'Ordre.)

Raymond **Moriyama**, C.C.
Toronto (Ontario)
Compagnon de l'Ordre du Canada

Pour sa contribution dans le domaine de l'architecture et pour avoir inspiré une nouvelle génération d'architectes grâce à la conception de ses structures urbaines parmi les plus novatrices du Canada.
(Il s'agit d'une promotion au sein de l'Ordre.)

Marcel **Trudel**, C.C., G.O.Q.
Boucherville (Québec)
Compagnon de l'Ordre du Canada

Pour ses contributions comme historien et pour ses nombreux écrits sur l'histoire de la Nouvelle-France qui continuent à enrichir notre patrimoine.
(Il s'agit d'une promotion au sein de l'Ordre.)

OFFICIERS

Jocelyne **Alloucherie**, O.C.
Montréal (Québec)
Officier de l'Ordre du Canada

Pour sa contribution au monde des arts visuels en tant que sculptrice de réputation internationale.

Gail **Asper**, O.C., O.M.
Winnipeg (Manitoba)
Officier de l'Ordre du Canada

Pour ses efforts en tant que mécène, organisatrice de campagnes de financement et chef de file dans les domaines communautaire et des affaires. Son leadership et sa vision ont profité grandement à diverses associations culturelles, communautaires et caritatives locales, provinciales et nationales.

Randolph C. (Randy) **Bachman**, O.C.
Salt Spring Island (Colombie-Britannique)
Officier de l'Ordre du Canada

Pour sa contribution en tant que légende canadienne de la musique rock et pour le soutien qu'il a apporté tout au long de sa vie à la musique canadienne à titre de producteur d'artistes émergents.

Robin W. **Boadway**, O.C.
Kingston (Ontario)
Officier de l'Ordre du Canada

Pour sa contribution à la politique publique au Canada, notamment en qualité de chercheur dans le domaine de l'économie du secteur public.

Raymond **Breton**, O.C.
Toronto (Ontario)
Officier de l'Ordre du Canada

Pour sa contribution à l'avancement de la sociologie et à la compréhension de l'effet de la diversité multiculturelle et linguistique sur la société canadienne.

AA **Bronson**, O.C.
New York, N.Y. (É.-U.) et Toronto (Ontario)
Officier de l'Ordre du Canada

Pour sa contribution comme artiste solo et membre du collectif General Idea qui a influencé et inspiré des générations de ses pairs.

Victor S. **Buffalo**, O.C.
Hobbema (Alberta)
Officier de l'Ordre du Canada

Pour sa contribution au milieu des affaires autochtones, notamment en tant que chef de la nation Samson Cree, et pour le travail qu'il a accompli dans le but d'assurer le bien-être économique de sa communauté avec l'établissement du fonds Peace Hills.

Maria **Campbell**, O.C., S.O.M.
Saskatoon (Saskatchewan)
Officier de l'Ordre du Canada

Pour sa contribution à la littérature canadienne et aux médias en tant qu'auteure, dramaturge, cinéaste et pédagogue, et pour avoir aidé les Métis et les Autochtones en se portant à la défense de leurs intérêts.

Joan **Clark**, O.C.
Mont-Royal (Québec)
Officier de l'Ordre du Canada

Pour sa contribution en tant que pionnière pour l'avancement des femmes dans le domaine du droit, et pour son œuvre importante en matière de protection des animaux. Elle a notamment été l'instigatrice de l'adoption d'une loi novatrice sur la protection des animaux et l'établissement de normes concernant l'utilisation des animaux pour la recherche.

George Elliott **Clarke**, O.C., O.N.S.
Toronto (Ontario) et Windsor (Nouvelle-Écosse)
Officier de l'Ordre du Canada

Pour sa contribution en tant que poète, professeur et bénévole et pour la générosité avec laquelle il a partagé son temps et son talent avec de jeunes écrivains et des écrivains émergents. Il a enrichi la littérature canadienne contemporaine de sa voix unique et de sa perspective sur l'expérience noire.

Jean-Marie **Dufour**, O.C., O.Q.
Montréal (Québec)
Officier de l'Ordre du Canada

Pour ses contributions au développement, à l'enseignement et à la recherche dans le domaine de l'économie en tant que spécialiste en économétrie reconnu au niveau international.

Basil (Buzz) **Hargrove**, O.C.
Mississauga (Ontario)
Officier de l'Ordre du Canada

Pour sa contribution en qualité de leader syndical, respecté des deux côtés de la table de négociation, et comme défenseur de l'égalité et des droits humains au Canada et à l'étranger.

Martha **Jodrey**, O.C.
Windsor (Nouvelle-Écosse)
Officier de l'Ordre du Canada

Pour sa contribution comme philanthrope, bénévole et organisatrice de campagnes de financement au bénéfice de nombreuses causes à l'échelle de la Nouvelle-Écosse, dans les secteurs de l'éducation et des soins de santé et dans les domaines culturel et communautaire; et aussi pour avoir amélioré l'accès aux services éducatifs pour les élèves en difficulté.

L'honorable Donald J. **Johnston**, C.P., O.C.
Glen Sutton (Québec)
Officier de l'Ordre du Canada

Pour sa contribution à la fonction publique canadienne et à titre de secrétaire général de l'Organisation de coopération et de développement économiques, au sein de laquelle il a lancé plusieurs initiatives majeures qui ont bénéficié à la communauté internationale.

Victor **Ling**, O.C., O.B.C.
Vancouver (Colombie-Britannique)
Officier de l'Ordre du Canada

Pour son leadership dans le milieu de la santé, notamment pour ses recherches pionnières en oncologie qui ont aidé la communauté scientifique à mieux comprendre pourquoi certains cancers développent une résistance aux médicaments.

Peter **Mansbridge**, O.C.
Stratford (Ontario)
Officier de l'Ordre du Canada

Pour sa contribution à la radiodiffusion, pour son acharnement à vouloir aider les Canadiens à mieux comprendre leur pays et le monde, et pour son engagement en faveur de l'alphabétisation et de la jeunesse canadienne.

Allan P. **Markin**, O.C.
Calgary (Alberta)
Officier de l'Ordre du Canada

Pour sa contribution au secteur des ressources naturelles du Canada et pour sa généreuse philanthropie dans les domaines des soins de santé et de l'éducation postsecondaire.

Piers **McDonald**, O.C.
Whitehorse (Yukon)
Officier de l'Ordre du Canada

Pour sa contribution au bien-être des gens du Yukon, qu'il a représentés comme chef du gouvernement et membre de la législature territoriale, et pour son leadership dans le développement économique du Nord.

L'honorable Frank **McKenna**, C.P., O.C., O.N.-B.
Toronto (Ontario) et Cap-Pelé (Nouveau-Brunswick)
Officier de l'Ordre du Canada

Pour sa contribution à la chose publique et en tant que chef de file dans les milieux communautaire et des affaires au Nouveau-Brunswick. Il a eu une influence majeure et durable sur la revitalisation économique du Nouveau-Brunswick et sur la croissance des affaires à l'échelle du Canada.

Timothy R. **Oke**, O.C.
Vancouver (Colombie-Britannique)
Officier de l'Ordre du Canada

Pour sa contribution à la météorologie et à la climatologie urbaine, et pour avoir été le mentor de plusieurs géographes.

L'honorable Landon **Pearson**, O.C.
Ottawa (Ontario)
Officier de l'Ordre du Canada

Pour l'engagement et le leadership avec lesquels elle a défendu les droits des enfants et des jeunes sur la scène nationale et internationale, et ce, pendant plus de quatre décennies.

Clayton H. **Riddell**, O.C.
Calgary (Alberta)
Officier de l'Ordre du Canada

Pour le leadership dont il a fait preuve dans l'industrie canadienne du pétrole en tant qu'éminent géologue prospecteur et pour son généreux appui philanthropique à de nombreux organismes communautaires.

John N. **Smith**, O.C.
Montréal (Québec)
Officier de l'Ordre du Canada

Pour sa contribution à l'industrie du film canadien en qualité de cinéaste qui a ému les auditoires du Canada et du monde entier avec des films comme *Les Garçons de Saint-Vincent*, *Dieppe* et *Welcome to Canada*.

David J. **Sweet**, O.C.
Vancouver (Colombie-Britannique)
Officier de l'Ordre du Canada

Pour avoir rehaussé la réputation du Canada dans le domaine de l'odontologie judiciaire, science de l'identification de victimes à l'aide de fiches de traitement dentaire et d'analyse des dents, et pour sa contribution à titre de professeur, chercheur et consultant.

Audrey **Thomas**, O.C.
Galiano Island (Colombie-Britannique)
Officier de l'Ordre du Canada

Pour sa contribution à la littérature canadienne, figurant au rang des meilleurs écrivains de notre pays, notamment comme excellente nouvelliste, professeure et mentor.

W. Paul **Thompson**, O.C.
Toronto (Ontario)
Officier de l'Ordre du Canada

Pour sa contribution au théâtre canadien, grâce aux histoires des Canadiens ordinaires qu'il a transposées sur la scène et pour avoir fait connaître le théâtre au grand public, grâce à ses productions présentées dans les régions rurales aussi bien que dans les grandes villes.

MEMBRES

Gordon E. **Arnell**, C.M.
Calgary (Alberta)
Membre de l'Ordre du Canada

Pour ses compétences en affaires, notamment dans le secteur immobilier commercial nord-américain, et pour son appui auprès de divers organismes sociaux.

Constance **Backhouse**, C.M.
Ottawa (Ontario)
Membre de l'Ordre du Canada

Pour sa contribution en tant qu'éducatrice et auteur dans les domaines de l'histoire et du droit, et pour son militantisme en matière des droits de la personne.

Lyle R. **Best**, C.M.
St. Albert (Alberta)
Membre de l'Ordre du Canada

Pour son leadership auprès de nombreux organismes de bienfaisance, de sport et communautaires, pour avoir organisé des campagnes de financement, et pour son engagement comme mentor et bénévole.

Paul **Bley**, C.M.
Cherry Valley, New York (É.-U.) et Montréal (Québec)
Membre de l'Ordre du Canada

Pour sa contribution comme pionnier du jazz d'avant-garde et du free-jazz, et pour son influence sur les jeunes pianistes de jazz.

Peter **Boneham**, C.M.
Gatineau (Québec)
Membre de l'Ordre du Canada

Pour sa contribution en tant que chef de file et innovateur dans le domaine de la danse, notamment comme chorégraphe, directeur artistique et créateur du Groupe Dance Lab, un centre de recherche et de développement de la danse contemporaine unique en son genre.

Yvette **Bonny**, C.M., C.Q.
Montréal (Québec)
Membre de l'Ordre du Canada

Pour ses contributions en tant que modèle auprès de la communauté haïtienne et des jeunes femmes noires du Québec, et pour son dévouement au service des enfants comme pédiatre-hématologue.

Jeanne-d'Arc **Bouchard**, C.M., C.Q.
Roberval (Québec)
Membre de l'Ordre du Canada

Pour ses contributions innovatrices au développement des soins et de la réadaptation des personnes souffrant d'alcoolisme et de toxicomanie en tant qu'infirmière, intervenante et instauratrice d'un programme d'aide public.

Robert E. **Brown**, C.M., O.Q.
Westmount (Québec)
Membre de l'Ordre du Canada

Pour sa contribution en tant que chef de file de l'industrie aérospatiale au Canada et pour le dévouement et le soutien qu'il a apportés à des organismes à but non lucratif.

Judith Chernin **Budovitch**, C.M.
Fredericton (Nouveau-Brunswick)
Membre de l'Ordre du Canada

Pour son appui bénévole à divers groupes artistiques, éducatifs et communautaires du Nouveau-Brunswick, dont la Beaverbrook Art Gallery.

Dominic **Champagne**, C.M.
Montréal (Québec)
Membre de l'Ordre du Canada

Pour ses contributions au domaine des arts de la scène en tant qu'auteur, metteur en scène, réalisateur, comédien et professeur d'art dramatique.

Simon **Chang**, C.M.
Montréal (Québec)
Membre de l'Ordre du Canada

Pour sa contribution à l'industrie de la mode de même que pour son œuvre philanthropique et pour son engagement social.

Marcel A. **Desautels**, C.M.
Toronto (Ontario)
Membre de l'Ordre du Canada

Pour ses contributions en tant qu'homme d'affaires et philanthrope, ainsi que pour son appui indéfectible à l'enseignement des affaires et de la gestion dans les universités canadiennes.

L'honorable Myra A. **Freeman**, C.M., O.N.S.
Halifax (Nouvelle-Écosse)
Membre de l'Ordre du Canada

Pour sa contribution envers la population néo-écossaise à titre de pédagogue, de bénévole communautaire et d'ancienne lieutenant-gouverneur et envers les jeunes qu'elle a toujours encouragés.

Robert G. **Glossop**, C.M.
Ottawa (Ontario)
Membre de l'Ordre du Canada

Pour sa contribution à la sociologie et à l'avancement de la politique sociale et du droit de la famille au Canada, grâce à son engagement de longue date auprès de l'Institut Vanier de la famille.

Vladimir **Hachinski**, C.M.
London (Ontario)
Membre de l'Ordre du Canada

Pour sa contribution au domaine de la neurologie, notamment à titre de spécialiste et de chercheur dans le domaine des accidents cérébro-vasculaires et de la démence.

Dezsö J. **Horváth**, C.M.
Toronto (Ontario)
Membre de l'Ordre du Canada

Pour son leadership dans le milieu universitaire et pour son engagement soutenu en faveur des études commerciales au Canada.

Elke et Tim **Inkster**, C.M.
Erin (Ontario)
Membres de l'Ordre du Canada

Pour leur contribution unique au secteur de l'édition au Canada et pour la promotion de nouveaux auteurs, en tant que cofondateurs de Porcupine's Quill, une petite maison d'édition réputée pour la beauté et la qualité de ses livres, dont plusieurs ont été primés.

Patrick J. **Keenan**, C.M., O.Ont.
Toronto (Ontario)
Membre de l'Ordre du Canada

Pour sa contribution philanthropique soutenue, notamment dans les domaines des soins de santé, de l'éducation et de la culture.

Marc **Kielburger**, C.M.
Toronto (Ontario)
Membre de l'Ordre du Canada

Pour son dévouement et son travail à titre d'activiste et de dirigeant d'Enfants Entraide et de Leaders Today et en tant qu'activiste ayant toujours prôné l'engagement social et le bénévolat chez les jeunes Canadiennes et Canadiens.

Rudolph J. **Kriegler**, C.M.
Ottawa (Ontario)
Membre de l'Ordre du Canada

Pour sa contribution novatrice au développement de technologies d'avant-garde et son leadership scientifique soutenu dans le secteur de la technologie de pointe au Canada.

Norman **Levine**, C.M.
Willowdale (Ontario)
Membre de l'Ordre du Canada

Pour sa contribution au développement et à l'avancement de la dentisterie pédiatrique et de la dentisterie pour les personnes handicapées.

Christine Leyser, C.M.
Guelph (Ontario)
Membre de l'Ordre du Canada

Pour avoir été un pilier de sa communauté et avoir ranimé l'espoir de celles et ceux qui vivent en marge de la société, et pour avoir été l'élément moteur de plusieurs organisations qui offrent de la nourriture, un abri et des services sociaux aux personnes dans le besoin.

H. Wade MacLauchlan, C.M.
West Covehead (Île-du-Prince-Édouard)
Membre de l'Ordre du Canada

Pour sa contribution à l'étude du droit dans le Canada atlantique et au développement économique de l'Île-du-Prince-Édouard, grâce à son leadership et à sa participation à divers organismes universitaires, culturels et de recherche, dont l'Université de l'Île-du-Prince-Édouard.

R. Gordon M. Macpherson, C.M.
Burlington (Ontario)
Membre de l'Ordre du Canada

Pour sa contribution en matière d'héraldique canadienne et pour avoir établi la réputation internationale du Canada dans ce domaine.

Mick Mallon, C.M.
Iqaluit (Nunavut)
Membre de l'Ordre du Canada

Pour sa contribution en qualité de pédagogue et linguiste ayant consacré des décennies à la préservation et la revitalisation de la langue inuktitut.

Judith Mappin, C.M.
Montréal (Québec)
Membre de l'Ordre du Canada

Pour les 30 années qu'elle a consacrées avec le plus grand dévouement à la promotion d'écrivains, émergents et établis, en qualité de propriétaire et cofondatrice de Double Hook Book Shop, une librairie entièrement axée sur la littérature canadienne.

Michael Marrus, C.M.
Toronto (Ontario)
Membre de l'Ordre du Canada

Pour sa contribution à titre d'universitaire et d'historien, notamment en ce qui concerne l'histoire, les causes et les conséquences de l'holocauste.

Ian W. **McDougall**, C.M.
Victoria (Colombie-Britannique)
Membre de l'Ordre du Canada

Pour sa contribution à la musique classique et au jazz, en tant que tromboniste et compositeur renommé et en tant que pédagogue novateur et mentor.

Axel **Meisen**, C.M.
Calgary (Alberta) et St. John's (Terre-Neuve-et-Labrador)
Membre de l'Ordre du Canada

Pour son importante contribution à l'économie de Terre-Neuve-et-Labrador, grâce à la manière experte avec laquelle il a dirigé la Memorial University of Newfoundland, qui a permis d'augmenter sensiblement les inscriptions, d'accroître son financement et de renforcer sa capacité de recherche.

Henry **Morgentaler**, C.M.
Toronto, Ontario
Member of the Order of Canada

Pour avoir donné aux femmes diverses options concernant leurs soins de santé, pour sa détermination à influencer les politiques publiques canadiennes et son rôle de chef de file au sein d'organisations humanistes et civiles.

Philip Walter **Owen**, C.M.
Vancouver (Colombie-Britannique)
Membre de l'Ordre du Canada

Pour son engagement et sa contribution de longue date à la ville de Vancouver.

André **Poilièvre**, C.M.
Saskatoon (Saskatchewan)
Membre de l'Ordre du Canada

Pour l'appui social et moral qu'il apporte aux jeunes Autochtones et aux jeunes de quartiers défavorisés depuis plus de 20 ans afin de les éloigner des dangers de la toxicomanie et des gangs.

L'honorable Brenda **Robertson**, C.M., O.N.-B.
Moncton (Nouveau-Brunswick)
Membre de l'Ordre du Canada

Pour son engagement envers la population du Nouveau-Brunswick, et pour son engagement politique en tant que première femme élue à l'assemblée législative provinciale et en tant que membre du Sénat du Canada.

Kenneth Charles **Sauer**, C.M.
Medicine Hat (Alberta)
Membre de l'Ordre du Canada

Pour sa contribution comme bénévole auprès de nombreux organismes régionaux et provinciaux et pour son leadership dans le domaine du sport amateur, notamment lors des Jeux de l'Alberta.

Bernard **Savoie**, C.M.
Moncton (Nouveau-Brunswick)
Membre de l'Ordre du Canada

Pour son dévouement envers ses concitoyens en tant que médecin et bénévole engagé dans le développement économique et culturel de sa communauté.

Lorne **Scott**, C.M.
Indian Head (Saskatchewan)
Membre de l'Ordre du Canada

Pour sa contribution de longue date à la conservation de l'environnement en Saskatchewan.

T. Clayton **Shields**, C.M.
Stratford (Ontario)
Membre de l'Ordre du Canada

Pour les trois décennies qu'il a consacrées au Festival de Stratford, en Ontario, comme maître-perruquier, et pour y avoir développé des techniques novatrices et formé des nouvelles générations d'artistes.

John S. **Speakman**, C.M.
Toronto (Ontario)
Membre de l'Ordre du Canada

Pour sa contribution à titre de professeur, de clinicien et pour avoir fourni bénévolement des services d'ophtalmologie aux populations des Premières Nations dans le Nord canadien.

James C. **Temerty**, C.M.
Toronto (Ontario)
Membre de l'Ordre du Canada

Pour sa contribution comme entrepreneur et chef de file dans le domaine de l'énergie propre et pour son leadership philanthropique et bénévole auprès de plusieurs organisations locales, nationales et internationales.

José Verstappen, C.M.
Surrey (Colombie-Britannique)
Membre de l'Ordre du Canada

Pour sa contribution à la promotion et à la vitalité de la musique ancienne en Colombie-Britannique et pour la mise en valeur du Canada sur la scène internationale de la musique ancienne.

Henry H. Wakabayashi, C.M., O.B.C.
Burnaby (Colombie-Britannique)
Membre de l'Ordre du Canada

Pour sa contribution, en qualité d'ingénieur civil et industriel, à des projets d'infrastructure majeurs dans la région de Vancouver, et pour ses efforts de promotion des échanges culturels entre le Canada et le Japon.

George A. Zarb, C.M.
Toronto (Ontario)
Membre de l'Ordre du Canada

Pour sa contribution et son leadership dans le domaine de la prosthodontie, notamment pour avoir fait connaître l'art de l'implant dentaire aux dentistes nord-américains.

OFFICIER À titre honorifique

Charles Aznavour, O.C.
Genève, Suisse
Officier honorifique de l'Ordre du Canada

Pour sa contribution exceptionnelle à la culture francophone en tant que chanteur, compositeur et comédien et pour son œuvre qui contribue à bâtir des liens culturels importants entre le Canada et le reste du monde francophone.

Annexe C — FICHE D'INFORMATION SUR L'ORDRE DU CANADA

L'Ordre du Canada a été établi en 1967 pour reconnaître les réalisations et les services exceptionnels dans divers champs de l'activité humaine. Il s'agit de la plus haute distinction honorifique de notre pays pour l'œuvre d'une vie entière. Il existe trois grades de membres — compagnon, officier et membre — qui permettent d'honorer des gens en fonction du niveau et de l'envergure de leurs réalisations.

Les nominations sont faites sur recommandation du Conseil consultatif de l'Ordre du Canada, un conseil indépendant présidé par le juge en chef du Canada.

Le gouverneur général est chancelier et compagnon principal de l'Ordre. Les membres du Conseil reflètent la diversité et l'excellence au sein de la société canadienne. Certains d'entre eux sont nommés en vertu de la fonction qu'ils occupent; d'autres sont nommés pour un mandat d'une période déterminée afin d'assurer une représentation équilibrée des diverses régions du pays.

Toute personne ou tout groupe peut proposer la candidature d'une personne jugée digne de cette distinction.

Tout Canadien ou Canadienne est admissible à devenir membre de l'Ordre du Canada. Seuls les politiciens et les juges fédéraux et provinciaux ne peuvent l'être pendant la période où ils occupent leurs fonctions.

Les personnes qui n'ont pas la nationalité canadienne peuvent être nommées à titre honorifique.